

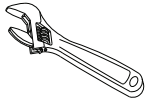
MISENO

Single handle pull down kitchen faucet

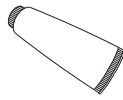
Robinet de cuisine avec bec extensible à une manette

Grifo extraíble para cocina de una manija

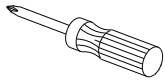
Tools You Will Need Outils dont vous aurez besoin Herramientas Necesarias



Adjustable wrench
Clé à molette
Llave ajustable



Silicone Sealant
Enduit d'étanchéité au silicone
Sellador de silicona



Phillips screwdriver
Tournevis Phillips
Destornillador cruciforme



Pipe tape
Ruban pour tuyau
Cinta selladora para rosca

SAFETY TIPS

- Cover your drain to avoid losing parts.
- The fittings should be installed by the licensed plumber of the State.
- When installing flexible hose, Please notice: there should be no torsion or deformation; do not fold into Shape V or L; do not use if there is any crack or deformation

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Couvrez le drain à fin de ne pas perdre de pièces.
- Les raccords doivent être installés par un plombier qualifié pour exercer dans cette province.
- Mise en garde pour l'installation d'un tuyau flexible: le tuyau ne doit pas être tordu ou déformé; ne pas plier le tuyau en V ou en L; ne pas utiliser si le tuyau est fendu ou déformé.

CONSEJOS DE SEGURIDAD

- Tape la boca del desagüe para prevenir la pérdida de piezas pequeñas.
- Los componentes deben ser instalados por un plomero con licencia estatal.
- Al instalar la manguera flexible, tenga en cuenta lo siguiente: procure no torcerla ni deformarla; no la doble en forma de V o de L; no la utilice si está agrietada o deformada.

Questions, problems, missing parts?

Before returning to your retailer, please contact Customer Service at 1-855-480-2915 or www.miseno.com.

Des questions, des problèmes, des pièces manquantes?

Avant de retourner à votre revendeur, se il vous plaît communiquer avec le Service à la clientèle au 1 855 480-2915 ou www.miseno.com.

¿Preguntas, problemas, piezas faltantes?

Antes de volver a la tienda, por favor póngase en contacto con Servicio al Cliente al 1-855-480-2915 o www.miseno.com.

BEFORE INSTALLATION:

If you contact Customer Service, you will need the Model#, Serial Number and Date Code. Please locate the Product ID tag and Serial number tag. Please record the serial number and date code here BEFORE YOU INSTALL:

Serial Number

Date Code

Please attach your receipt for proof of purchase.

AVANT L'INSTALLATION:

Si vous contacter le service clientèle, vous aurez besoin du numéro de modèle et numéro de série et code de date. Se il vous plaît localiser l'étiquette d'identification du produit et Serial étiquette de numéro. Se il vous plaît noter le numéro de série et le code de date ici AVANT D'INSTALLER:

Numéro de série

Code de date

Se il vous plaît joignez votre reçu comme preuve d'achat. future reference here.

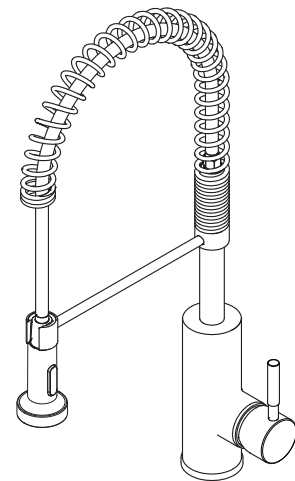
ANTES DE LA INSTALACIÓN:

Si se comunica con Servicio al Cliente, necesitará el modelo #, número de serie y código de fecha. Por favor, busque la etiqueta de identificación del producto y la etiqueta del número de serie. Anote el número de serie y el código de fecha aquí ANTES DE INSTALAR

Número de serie

Fecha Código

Adjunte su recibo como prueba de compra.



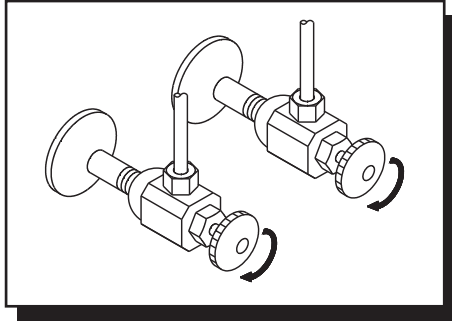
Model/Modèle/Modelo

MNO281CP/SS

Faucet Installation Procedures/Procédures d'installation du robinet/Instalación del Grifo

To avoid over tightening inlet port to spout shank, use a second wrench to prevent inlet port from turning while attaching water hose, as seen in diagram.
Utiliser une deuxième clé pour empêcher l'orifice d'entrée de tourner pendant l'installation du tuyau et éviter de le serrer trop fort à la tige du bec, comme illustré.
Para evitar apretar demasiado el orificio de alimentación de agua en el vástago del vertedor, use otra llave para impedir que el orificio de alimentación gire al colocar la manguera de agua, como se ve en el diagrama.

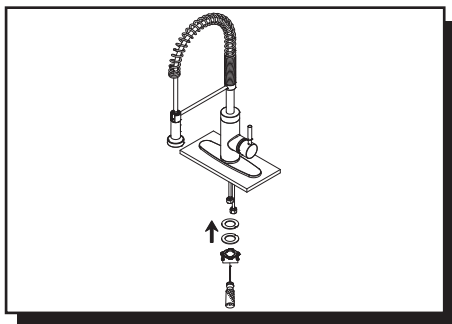
**Shut off main water supply before installation.
Couper l'alimentation d'eau principale avant l'installation.
Cierre el suministro de agua antes de instalar.**



1. Shut off water supply. Remove old faucet. Clean sink surface in preparation for new faucet.

Fermer l'alimentation en eau. Enlever le vieux robinet. Nettoyer la surface du lavabo en prévision de l'installation du robinet neuf.

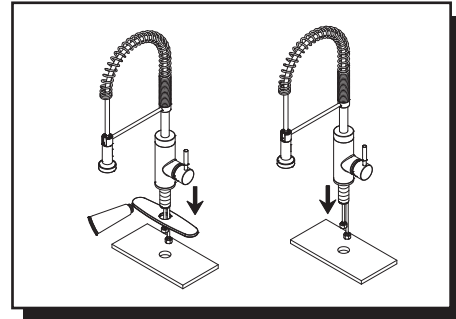
Corte el agua. Retire el grifo antiguo y limpie la superficie del lavatorio como preparación para el nuevo grifo.



3. Unscrew screws on lock nut. Slide rubber washer and metal washer onto shank. Secure shank with lock nut.

Dévissez les vis du contre-écrou. Faites glisser la rondelle en caoutchouc et la rondelle en métal sur la tige. Fixez la tige avec le contre-écrou.

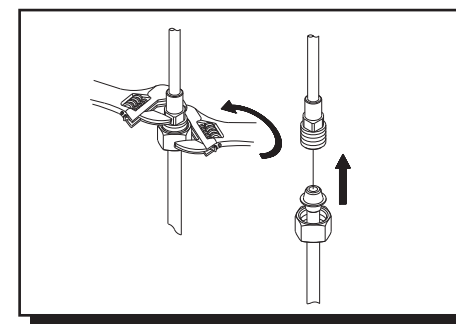
Desenrosca los tornillos de la contratuerca. Coloca la arandela de goma y la arandela de metal en elvástago. Fija el vástago con la contratuerca .



2. The cover plate is optional, please determine whether you want to install it or not. Place putty beneath the plastic gasket and install faucet through center hole.

Veillez déterminer si elle doit être installée ou non. Mettre du mastic sous le joint de plastique et installer le robinet dans le trou central.

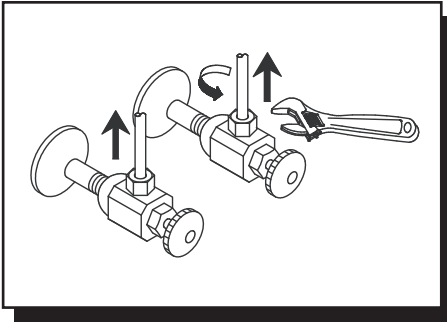
La placa de base es opcional y usted debe decidir si desea o no instalarla. Ponga la masilla por debajo del empaque de plástico e instale el grifo por el orificio del centro.



4. Tighten end of shank with wrench and slip coupling nut onto inlet port.

Serrer l'extrémité de la tige à l'aide de la clé et glisser l'écrou de raccord sur l'orifice d'entrée.

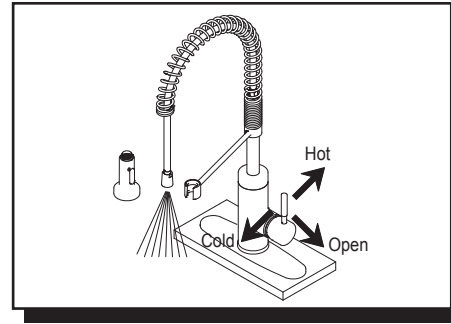
Apriete el final de la rosca con una llave y ponga la tuerca de conexión a la boca de la entrada.



5. Apply pipe tape onto threads of the water supply. Tighten end of shank with wrench.

Appliquer du ruban pour tuyau sur les filets de l'alimentation d'eau. Serrer l'extrémité de la tige à l'aide.

Aplique cinta de plomeria en la rosca del suministro de agua. Apriete el final de la rosca con una llave.



6. After installing faucet, remove spray head and turn on water to remove any left over debris. Re-assemble spray head.

Après avoir terminé l'installation du robinet, enlever la tête de douche, puis ouvrir le robinet pour que l'eau évacue tout débris pouvant se trouver à l'intérieur. Réassembler la tête de douche.

Después de instalar el grifo, remueva la cabeza del rociador y abra el paso del agua para remover cualquier residuo. Vuelva a armar la cabeza del rociador.

Trouble-Shooting/Guía de Solucionar Problemas/Dépannage

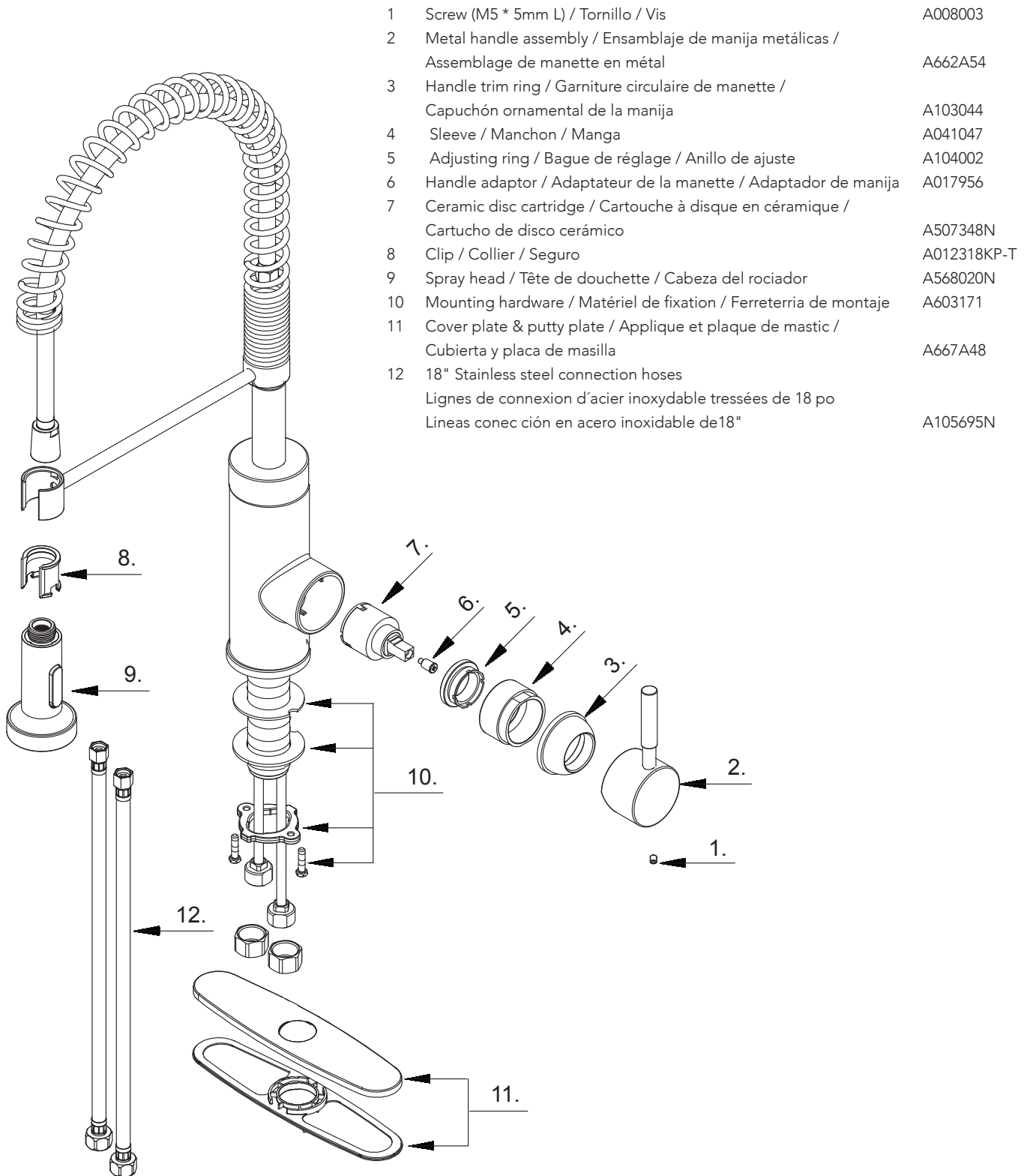
If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants.

Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, sigue estos pasos correctivos.

Problem/Problema/Problème	Cause/Causa/Cause	Action/Solución/Correctif
Leaks underneath handle.	Locking nut has come loose. O-ring on cartridge is dirty or damaged.	Tighten the locking nut. Clean or replace O-ring.
Fuites sous la poignée.	L'écrou de serrage est desserré. Le joint torique de la cartouche est sale ou endommagé.	Serrez l'écrou de serrage. Nettoyez ou remplacez le joint torique.
Goteo debajo de la llave.	La tuerca de retención está floja. El aro tórico en el cartucho está sucio o dañado.	Aprieta la tuerca de retención. Limpia o reemplaza el aro tórico.
Aerator leaks or has an inconsistent water flow pattern.	Aerator is dirty or misfitted.	Unscrew the aerator to check rubber packing or replace the aerator.
Le brise-jet fuit ou la diffusion des jets qui s'en écoulent n'est pas uniforme.	Le brise-jet est mal ajusté ou sale.	Dévisser le brise-jet pour vérifier le joint en caoutchouc. Réassembler le brise-jet.
El aireador gotea o el chorro de agua está irregular.	El aireador está sucio o mal puesto.	Destornille el aireador para chequear el empaque de caucho. Vuelva a instalar el aireador.
There are leaks from the hose underneath the deck.	Hose and spray head connection may be loose.	Tighten the connection between the spray head and hose.
Il y a des fuites du tuyau sous la plaque.	Le raccord du tuyau a la tete de vaporisation peut etre desserre.	Serrez le raccord entre la tete de vaporisation et le tuyau.
Hay fugas de la manguera debajo de la cubierta.	La conexión entre el cabezal del rociador y la manguera puede estar floja.	Aprieta la conexión entre el cabezal del rociador y la manguera.

Replacement Parts/Pièces de rechange/Repuestos



Maintenance Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

Entretien Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyer périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyeurs abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

Mantenimiento Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.